



RÈGLEMENT DU JEU CONCOURS « Meilleur Job By Etam »

1. SOCIETE ORGANISATRICE

La société ETAM LINGERIE, société par actions simplifiée, inscrite au Registre du Commerce et des Sociétés de Nanterre sous le n° B 478 355 753, dont le siège social est situé 57-59 rue Henri Barbusse - 92110 Clichy (la « Société Organisatrice ») organise du 12 juin au 7 juillet 2014 inclus, un jeu-concours sans obligation d'achat intitulé « Meilleur Job By Etam » sur le site: <http://www.lemeilleurjobdete.com/> (ci-après le « Site »).

2. PRINCIPE ET PARTICIPATION AU CONCOURS

La participation au jeu est ouverte à toute personne physique majeure résidant en France Métropolitaine, titulaire d'une adresse email valide, à l'exception des membres permanents ou occasionnels de la Société Organisatrice, ses fournisseurs et quiconque ayant eu un contact professionnel avec la Société Organisatrice pour cette opération.

Afin de participer au jeu « Meilleur Job By Etam », tout participant est invité à se rendre sur le Site, du 12 juin au 7 juillet 2014 inclus, afin de soutenir une candidate au poste de testeuse de maillots de bain en Californie parmi les profils affichés, et à compléter le formulaire de participation au tirage au sort en précisant ses nom, prénom et adresse email.

Les participations au jeu-concours seront annulées si elles sont incomplètes, erronées, contrefaites ou réalisées de manière contrevenante au présent règlement.

Si les coordonnées d'un gagnant sont inexploitables (incomplètes, erronées...), ce dernier perdra le bénéfice de son lot.

3. LES DOTATIONS

Chaque jour, un tirage au sort désignera parmi les participants de la veille, un gagnant qui pourra prétendre à la dotation suivante : un maillot de bain deux pièces au choix parmi les modèles proposés sur le site www.etam.com, sous forme d'une carte cadeaux Etam d'une valeur commerciale unitaire de 50 euros. Il y aura en tout 26 maillots de bain à gagner.

Les Cartes cadeaux Etam sont valables un an à compter de leur activation, dans tous les magasins ETAM PRET A PORTER/ETAM LINGERIE situés en France Métropolitaine (hors magasins d'usine et solderies et corners grands magasins) et sur www.etam.com. Elles ne sont pas rechargeables, et peuvent être utilisées en une ou plusieurs fois dans la limite du solde disponible et sous réserve de leur date de validité. Les cartes ne sont ni reprises, ni échangées, ni remboursées même partiellement pour quelque motif que ce soit (y compris vol, perte, détérioration ou expiration). Aucune opposition ni aucun rendu d'espèces possibles. Toute carte abîmée sera refusée.

Il est précisé que la participation au jeu pouvant se faire jusqu'au 7 juillet inclus, le dernier tirage au sort aura donc lieu le 8 juillet 2014.

Il ne sera attribué aucune dotation en espèce ou encore tout avantage ou autre lot en échange des dotations qui seront retournées à la Société Organisatrice pour cause d'adresse erronée ou encore qui resteront non réclamées dans les deux semaines.

En cas de force majeure ou si des circonstances l'exigent, la Société Organisatrice se réserve le droit de remplacer la dotation gagnée par une dotation de nature et de valeur équivalente.

Les gagnants ne pourront prétendre obtenir la contre-valeur en espèces de la dotation gagnée ou demander son échange contre d'autres biens et services.



4 - GAGNANTS

Les gagnants seront avertis par email ou par tout autre moyen à disposition de la Société Organisatrice; la responsabilité de celle-ci ne pouvant être engagée du fait d'un changement ultérieur de coordonnées d'un gagnant.

Chaque gagnant recevra son gain à l'adresse postale qu'il aura indiqué à la Société Organisatrice.

L'acheminement des lots bien que réalisé au mieux de l'intérêt des gagnants se fait aux risques et périls du destinataire. Ainsi, la responsabilité de la Société Organisatrice ne peut être engagée dans les cas où, pour des raisons indépendantes de sa volonté, les courriers et/ou lots destinés aux gagnants étaient égarés ou retirés de leur acheminement vers l'adresse prévue.

5. PROPRIETE INTELLECTUELLE

La participation à ce jeu implique, au profit de la Société Organisatrice, l'autorisation de publier sur tous supports et médias présents et futurs et dans toute manifestation publi-promotionnelle liée au jeu le nom des gagnants sans que cette utilisation puisse donner droit au paiement d'indemnités quelconques autre que la dotation prévue.

6. INFORMATIQUES ET LIBERTES

Les informations précisées sur les formulaires de participation sont nécessaires pour participer au jeu organisé par la Société Organisatrice.

Les noms et coordonnées des participants font l'objet d'un traitement informatique.

Conformément aux dispositions de la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, les participants disposent d'un droit d'accès, de rectification et de radiation des données et informations les concernant par simple demande auprès de la Société Organisatrice.

7. REMBOURSEMENT

Les frais de participation de connexion électronique seront remboursés sur simple demande écrite à Etam Lingerie - Jeu Meilleur Job by Etam - 57-59 rue Henri Barbusse – 92614 Clichy Cedex. Aucune demande de remboursement adressée par courrier électronique ne sera prise en compte. Toute demande de remboursement devra être envoyée dans les 48 heures suivant la participation et comporter, dès leur disponibilité, les documents exigés sur la base suivante :

Pour la participation, le montant forfaitaire du remboursement sera de 0.61€ correspondants aux frais de communication occasionnés pour participer au jeu concours.

Afin de bénéficier dudit remboursement, la participante devra joindre à sa demande :

- son nom, son prénom, son adresse postale et son adresse électronique;
- une photocopie de sa carte d'identité;
- la date et l'heure de sa participation;
- dès sa disponibilité, une photocopie de la facture détaillée de l'opérateur téléphonique et/ou du fournisseur d'accès. Cette photocopie fera office de justificatif de domicile.

Les frais de photocopie seront remboursés sur la base de 0.05 euro l'unité sur justificatif.

Etant observé qu'en l'état actuel des offres de service et de la technique, certains fournisseurs d'accès à Internet offrent une connexion gratuite ou forfaitaire aux internautes, il est expressément convenu que tout accès au Site et à le Site s'effectuant sur une base gratuite ou forfaitaire (tels que notamment connexion par câble, ADSL ou liaison spécialisée) ne pourra donner lieu à aucun remboursement, dans la mesure où l'abonnement aux services du fournisseur d'accès est dans ce cas contracté par l'internaute pour son usage de l'Internet en général et que le fait pour tout participant de se connecter à le Site et de participer au jeu-concours ne lui occasionne aucun frais ou débours supplémentaire. De même, les frais d'affranchissement liés à la demande de remboursement des



frais stipulés ci-dessus pourront également faire l'objet d'un remboursement sur la base du tarif lent. Cette demande devra être indiquée expressément.

8. EXCLUSION DE RESPONSABILITE

La responsabilité de la Société Organisatrice ne saurait être encourue si une personne :

- subissait une panne technique quelconque (état de la ligne, panne EDF, incident serveur, déconnexion accidentelle...),
- fournissait des coordonnées inexactes ou incomplètes ne permettant pas de l'informer de son gain ou de lui faire parvenir le lot éventuellement attribué.

La participation au jeu-concours implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites des technologies utilisées par l'Internet et les technologies qui y sont liées, notamment en ce qui concerne les performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations, les risques d'interruption, et plus généralement, les risques inhérents à toute connexion et transmission, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et les risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau.

En conséquence, la Société Organisatrice ne saurait en aucune circonstance être tenue responsable, sans que cette liste soit limitative :

- du contenu des services consultés sur le Site et, de manière générale, de toutes informations et/ou données diffusées sur les services consultés sur le Site;
- de la transmission et/ou de la réception de toute donnée et/ou information sur Internet ;
- de tout dysfonctionnement du réseau Internet empêchant le bon déroulement/fonctionnement du jeu concours;
- de défaillance de tout matériel de réception ou des lignes de communication ;
- de perte de tout courrier papier ou électronique et, plus généralement, de perte de toute donnée ;
- des problèmes d'acheminement ;
- du fonctionnement de tout logiciel ;
- des conséquences de tout virus, bogue informatique, anomalie, défaillance technique ;
- de tout dommage causé à l'ordinateur d'une participante ;
- de toute défaillance technique, matérielle et logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limité la possibilité de participer au jeu-concours ou ayant endommagé le système d'une participante.

Il est précisé que la Société Organisatrice ne peut être tenue responsable de tout dommage direct ou indirect issu d'une interruption, d'un dysfonctionnement quel qu'il soit, d'une suspension ou de la fin du jeu-concours, et ce pour quelque raison que ce soit, ou encore de tout dommage direct ou indirect qui résulterait, d'une façon quelconque, d'une connexion à le Site. Il appartient à tout participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte.

La connexion au site et la participation au jeu-concours de toute personne se fait sous son entière responsabilité.

La Société Organisatrice ne peut être tenue pour responsable si, pour des raisons indépendantes de sa volonté, le jeu concours est partiellement ou totalement modifié, reporté ou annulé. Aucune indemnisation ne pourra être réclamée à ce titre.

Dans tous les cas, si le bon déroulement administratif et technique du jeu-concours est perturbé par un virus, bug informatique, intervention humaine non-autorisée ou toute autre cause échappant à la Société Organisatrice, celle-ci se réserve le droit d'interrompre le jeu-concours.



9. DEPOT DU REGLEMENT DE JEU-CONCOURS

Le règlement complet est déposé auprès de l'étude de la SCP Bornecque - Winandy - Bru- Nifosi, Huissiers de Justice, 15 Passage du Marquis de la Londe, 78000 Versailles.

Les Huissiers de Justice se sont assurés du respect des dispositions légales régissant les opérations, de la régularité formelle du règlement et de la présence des éléments prévus par les articles L 121-36 et suivants du Code de la Consommation.

Le règlement de l'opération est adressé à titre gratuit, (timbre remboursé au tarif lettre lent sur demande) à toute personne qui en fait la demande auprès d'ETAM à l'adresse suivante : 57-59 rue Henri Barbusse – 92110 CLICHY. Il est également accessible sur <http://la/> le Site.

10. CONVENTION DE PREUVE

La Société Organisatrice peut se prévaloir, notamment aux fins de preuve, de tout acte, fait ou omission, des programmes, données, fichiers, enregistrements, opérations et autres éléments (tel que des rapports de suivi ou autres états) établis, reçus ou conservés directement ou indirectement par la Société Organisatrice, notamment dans ses systèmes d'information, en rapport avec le jeu-concours.

Les participants s'engagent à ne pas contester la recevabilité, la validité ou la force probante des éléments précités, sur le fondement de quelque disposition légale que ce soit et qui spécifierait que certains documents doivent être écrits ou signés par les parties pour constituer une preuve. Ainsi, les éléments considérés constituant des preuves utiles sont recevables, valables et opposables entre les parties de la même manière, dans les mêmes conditions et avec la même force probante que tout document établi, reçu ou conservé par écrit.

11. ACCEPTATION

La participation au jeu-concours implique l'acceptation pleine et entière des modalités énoncées dans le présent règlement de jeu-concours.

12. ANNULATION, PROROGATION

La Société Organisatrice se réserve le droit d'annuler, de modifier, d'écourter, de proroger partiellement ou en totalité la présente opération si les circonstances l'y obligent sans avoir à justifier cette décision et ce, sans être tenue à indemnité.

13. LOI APPLICABLE

Il est expressément convenu que la loi ayant vocation à s'appliquer est la loi française.

**

*